

## Procedura amministrativa per l'attività indipendente

### Contenuto

1. Condizioni di base per l'attività in proprio .....	2
1.1. Diploma di una scuola universitaria professionale o registrazione CRS .....	2
2. Il procedere in 4 tappe .....	2
2.1. Tappa 1: Autorizzazione di pratica a nome di una persona fisica .....	2
2.2. Tappa 2: conferma dello statuto d'indipendente da parte dell'AVS.....	3
2.3. Tappa 3: richiesta di un numero RCC presso SASIS SA .....	3
2.4. Tappa 4: estratto delle modifiche a physioswiss .....	3
3. Adesione alle convenzioni tariffarie di fisioterapia .....	4
4. Altri punti interessanti per l'apertura di un'attività in proprio.....	5
4.1. Informazioni relative alle tariffe .....	5
4.2. Stampati/materiale informativo.....	5
4.3. Assicurazione .....	5
4.4. Offerte di formazione continua di physioswiss.....	5
5. Lista dei dipartimenti della salute in Svizzera .....	6

#### L'essenziale in breve

Le condizioni alle quali bisogna sottostare per aprire uno studio di fisioterapia privato variano da un cantone all'altro. La determinazione di queste condizioni rilevano dal diritto cantonale. I fisioterapisti che desiderano esercitare la loro professione per conto proprio (quali indipendenti) devono richiedere un'autorizzazione per il libero esercizio presso la Direzione della sanità del cantone competente. Questa autorizzazione li autorizza a ottenere un numero creditore (RCC) presso SASIS SA. Il numero RCC personale consente al fisioterapista di fatturare agli organi assicurativi ufficiali (casce malati, assicurazioni contro gli infortuni, militare, invalidità).

## 1. Condizioni di base per l'attività in proprio

### 1.1. Diploma di una scuola universitaria professionale o registrazione CRS

È in possesso di un diploma di una scuola universitaria professionale (SUP) con numero di registrazione (ad es. FH-PHYS-CH-2015-03) o ha fatto riconoscere il suo diploma (attestazione o decisione di riconoscimento) da parte della Croce Rossa Svizzera (CRS).

Informatevi presso la Croce Rossa svizzera per quel che riguarda la registrazione CRS.

Croce Rossa svizzera  
Dipartimento salute e integrazione  
Divisione formazione professionale  
Riconoscimento dei diplomi di formazione  
Werkstrasse 18  
3084 Wabern

Tel: +41 (0)58 4004 484

(lu-ve, 8 h - 12 h / CHF 2,50 al minuto / i primi 90 secondi sono gratuiti)

E-mail: [registry@redcross.ch](mailto:registry@redcross.ch)

Sito internet: [www.redcross.ch](http://www.redcross.ch)

## 2. Il procedere in 4 tappe

### 2.1. Tappa 1: Autorizzazione di pratica a nome di una persona fisica

Compili il formulario di richiesta del libero esercizio (link verso i formulari/siti web disponibili alle pagine 6-7). La procedura d'autorizzazione può durare fino a quattro settimane. Esistono due tipi di autorizzazioni cantonali:

- l'autorizzazione di pratica a nome di una persona fisica
- l'autorizzazione di pratica a nome di un'organizzazione

Si parla di « attività indipendente » quando l'autorizzazione di praticare viene emessa a nome di una persona fisica. Se è il suo caso o se desidera richiedere un'autorizzazione di libero esercizio, si riporti *alle tappe di questo documento*.

Quando un'autorizzazione di libero esercizio viene emessa a nome di un'organizzazione, non si parla più d'«indipendenza». In questo caso, il fisioterapista è considerato quale «impiegato» dell'organizzazione in questione. Nell'ambito della fisioterapia, le seguenti forme giuridiche sono considerate quali «organizzazioni»: fondazioni, sagl, SA, cooperative, associazioni, istituzioni di diritto pubblico, società a nome collettivo, imprese individuali e altro. A dipendenza del cantone, una ragione sociale individuale può costituire anch'essa un'organizzazione.

Se il suo caso corrisponde a una «organizzazione di fisioterapia», si riferisca alla seguente scheda informativa: [Attribuzione di un numero RCC a un'organizzazione di fisioterapia](#).

## **2.2. Tappa 2: conferma dello statuto d'indipendente da parte dell'AVS**

Una conferma dalla cassa di compensazione AVS del suo cantone è anche necessaria per l'esercizio indipendente della professione.

La conferma dall'AVS può solo essere ottenuta dopo l'acquisito del numero RCC. SASIS SA accetta dunque anche una copia del formulario di richiesta dell'AVS. Questo deve essere debitamente completato. Può essere ottenuto presso l'agenzia AVS del suo comune. physioswiss non possiede la sua propria cassa di compensazione (solo per la LPP).

## **2.3. Tappa 3: richiesta di un numero RCC presso SASIS SA**

SASIS SA

Dipartimento delle registrazioni

Casella postale 3841

6002 Lucerna 2 Università

Tel. D: +41 32 625 42 43

Tel. F/I: +41 32 625 42 44

Fax: +41 32 625 42 10

E-mail: [zsr@sasis.ch](mailto:zsr@sasis.ch)

Sito Internet [www.sasis.ch](http://www.sasis.ch)

Troverà il questionario per l'ottenimento del numero del registro dei codici-creditori (n° RCC) a una persona fisica [qui](#).

Il numero RCC viene concesso quando SASIS SA ha ricevuto tutti i documenti necessari e che le condizioni per l'ottenimento siano adempite. Riceverà un «estratto delle modifiche» via posta. Secondo il regolamento di SASIS SA, il costo per l'ottenimento di un numero RCC ammonta a CHF 300,00 (IVA escl.).

## **2.4. Tappa 4: estratto delle modifiche a physioswiss**

Quando una/un fisioterapista è in possessione di un numero RCC, il suo statuto diviene quello di un/a indipendente per gli organismi ufficiali d'assicurazione e per physioswiss, che utilizzi il suo numero o no, che lavori fulltime o parttime. Dovrà inviare immediatamente una copia dell'estratto delle modifiche di SASIS SA al segretariato generale di physioswiss. physioswiss modificherà il suo statuto e lei acquisirà lo statuto di «indipendente attiva/o».

### 3. Adesione alle convenzioni tariffarie di fisioterapia

Si può trovare ulteriori informazioni sulle convenzioni tariffarie di «tarifsuisse» et «HKS/CSS» qui.

#### **Convenzione tariffaria nazionale e cantonale di fisioterapia del 01.01.2018**

I membri di physioswiss aderiscono a questa convenzione tramite dichiarazione scritta inviata a tarifsuisse (incl. una copia a [info@physioswiss.ch](mailto:info@physioswiss.ch)). Per questo devono utilizzare esclusivamente il [formulario d'adesione ufficiale](#).

- [Pagina tariffaria riservata](#) (login necessario)
- [Informazioni sull'affiliazione](#)

tarifsuisse ag  
Vertragsbeitrittsmanagement  
Römerstrasse 20  
4502 Solothurn

tarifsuisse sa verifica che la dichiarazione d'adesione sia debitamente completata. Le informazioni mancanti, quali il numero RCC o il GLN saranno completate dal membro. Quando la dichiarazione d'adesione sarà completa, tarifsuisse sa registra l'adesione e invia una Conferma d'adesione alla Convenzione. Secondo l'art. 4, al. 5 della Convenzione cantonale d'adesione, l'adesione tariffaria ha validità dalla ricezione della dichiarazione d'adesione emessa da tarifsuisse sa.

#### *Non-membro*

I non-membri aderiscono anche a questa convenzione tramite una dichiarazione d'adesione scritta inviata a tarifsuisse sa. Il costo d'adesione ammonta a CHF 1'000, mentre il contributo annuale alle spese amministrative è di CHF 500. Secondo l'art. 4, al. 5 della Convenzione cantonale d'adesione, l'adesione tariffaria è valida dalla ricezione della dichiarazione d'adesione da parte di tarifsuisse sa.

Non è ancora membro di physioswiss ma desidera diventarlo? Richieda i documenti d'adesione al nostro Segretariato generale o consulti il nostro [sito web](#).

#### **Convenzione HSK/CSS del 21.12.2015**

Alla fine di dicembre 2015, è stato anche concluso un accordo con HSK (Helsana, Sanitas, CPT) e CSS per l'aumento del valore del punto. In tutti i cantoni, i membri di physioswiss che aderiscono alla Convenzione tariffaria beneficiano di un aumento di 8 centesimi del valore del punto. Come membro, l'adesione a questa convenzione può essere fatta online, nello spazio membro, nella rubrica «Convenzione tariffaria».

## 4. Altri punti interessanti per l'apertura di un'attività in proprio

### 4.1. Informazioni relative alle tariffe

In qualità di membro di physioswiss, lei può accedere alla pagina interna riservata ai membri. Potrà così trovare le informazioni essenziali sulla tariffa, diversi mezzi ausiliari delle lettere modello, le Convenzioni tariffarie e altro ancora. Clicchi [qui](#) (login obbligatorio) oppure ordini il nostro pratico raccoglitore sulla tariffa nel formato A5. Esso contiene varie informazioni, delle convenzioni e degli accordi sulla tariffa degli assicuratori malattia, le tariffe AINF / AM / AI come pure la struttura tariffaria.

Se avesse delle domande, non esiti a chiamare gratuitamente il Segretariato generale, da lunedì a venerdì, dalle 10 h 00 alle 12 h 00 e dalle 14 h 00 alle 16 h 00, allo 041 926 69 69 oppure via mail a [info@physioswiss.ch](mailto:info@physioswiss.ch) (solo per i membri).

### 4.2. Stampati/materiale informativo

Troverà del materiale informativo relativo al quotidiano professionale come pure vari stampati sull'attività professionale nelle [schede informative](#) (pubblico / interno > login obbligatorio) o nella [boutique on line di physioswiss](#).

### 4.3. Assicurazione

Vi proponiamo dei servizi professionali a basso costo e adattati ai vostri bisogni in ambito assicurativo, contabile (informazioni di base) e di previdenza..

### 4.4. Offerte di formazione continua di physioswiss

Le esigenze del sistema della salute pubblica sono in costante aumento. Al di là della formazione di base, una formazione continua e postgraduata costante è indispensabile per i fisioterapisti per rispondere alla crescente complessità del campo d'attività e in vista di una specializzazione in un qualche ambito. physioswiss e diversi partners vi propongono [corsi e formazioni continue](#).

## 5. Lista dei dipartimenti della salute in Svizzera

<b>Argovia</b>	Dipartimento sanità e affari sociali <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Appenzello Rodi-Esterno</b>	Dipartimento sanità <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Appenzello Rodi-Interno</b>	Dipartimento sanità e affari sociali <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Basilea-Campagna</b>	Direzione dell'economia pubblica e della salute <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Basilea-città</b>	Dipartimento sanità <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Berna</b>	Direzione della salute pubblica e della previdenza sociale <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Friborgo</b>	Servizio della salute pubblica <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Ginevra</b>	Dipartimento del lavoro, degli affari sociali e della salute (DEAS) / <a href="#">link per ulteriori informazioni</a>
<b>Glarona</b>	Dipartimento finanze e salute <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Grigioni</b>	Ufficio sanità <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Giura</b>	Dipartimento della sanità, degli affari sociali, del personale e dei comuni <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Lucerna</b>	Dipartimento della salute e degli affari sociali <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Neuchâtel</b>	Dipartimento di giustizia, della salute e della sicurezza <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>Nidwaldo</b>	Direzione della salute pubblica e degli affari sociali <a href="#">Lien per ulteriori informazioni</a>
<b>Obwaldo</b>	Ufficio sanità <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>
<b>San Gallo</b>	Dipartimento sanità <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>

<b>Sciaffusa</b>	Ufficio sanità <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>	052 632 74 67
<b>Svitto</b>	Ufficio della sanità e degli affari sociali Link per ulteriori informazioni	041 819 16 65
<b>Soletta</b>	Ufficio sanità <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>	032 627 93 71
<b>Turgovia</b>	Dipartimento delle finanze e degli affari sociali Link per ulteriori informazioni	052 724 22 73
<b>Ticino</b>	Dipartimento della sanità e della socialità Link per ulteriori informazioni	091 814 38 65 091 814 38 66
<b>Uri</b>	Direzione della salute pubblica, degli affari sociali e dell'ambiente <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>	041 875 21 50
<b>Vallese</b>	Sanità, affari sociali e energia <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>	027 606 49 00
<b>Vaud</b>	Servizio della salute pubblica Link per ulteriori informazioni	021 316 18 18
<b>Zugo</b>	Direzione della sanità <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>	041 728 39 39
<b>Zurigo</b>	Direzione della sanità <a href="#">Link per ulteriori informazioni</a>	043 259 24 09
<b>Principato del Liechtenstein</b>	Commissione sanitaria del Liechtenstein Link <a href="#">per ulteriori informazioni</a>	+423 236 61 11